



Automatikwerk
Self-winding movement
J800.4

Congratulazioni per aver acquistato un orologio originale della Junghans.

Gli orologi della Junghans sono e sono sempre stati qualcosa di particolare. Infatti, hanno scritto la storia dell'orologio e del design. E lo facciamo fino ad oggi. Infatti, la storia di successo, iniziata nel 1861 a Schramberg nella Foresta Nera, proseguiva con ogni singolo modello nuovo. In ogni orologio si trovano tutti gli aspetti peculiari della Junghans: stile, passione, spirito di innovazione e precisione fino al minimo dettaglio. In altre parole: Quando l'arte dell'artigianato tradizionale, la tecnologia più innovativa dell'orologeria e un design dallo stile raffinato si incontrano, si crea un vero orologio della Junghans. Un orologio per tutti che vivono il proprio stile – e non possiamo che congratularci con Lei per averne acquistato uno.

La Sua

Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

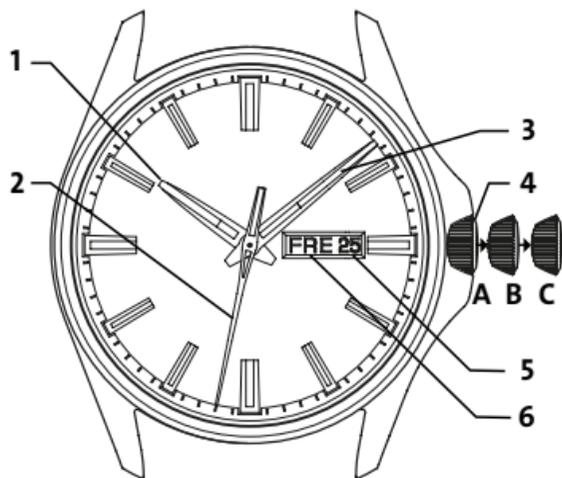
Argomento	Pagina	Istruzioni per l'uso
Istruzioni per l'uso	47	Avvertenza importante: L'orologio è dotato di corona a vite. Per eseguire le impostazioni desiderate, la corona deve essere svitata ruotandola in senso antiorario. Al termine dell'impostazione, riportala in posizione A e avvitarla ruotandola in senso orario.
Informazioni generali	52	

Caricare l'orologio

Con la corona in posizione A è possibile caricare il movimento automatico a mano.

Per azionare il movimento sono necessarie almeno 2-3 rotazioni della corona. Se l'orologio non è stato indossato per un periodo di tempo prolungato e si è quindi fermato, può essere caricato manualmente (vedere le informazioni tecniche "Piena carica"); si raccomanda una carica minima di 20 giri. Indossandolo, l'orologio genera l'energia necessaria attraverso il movimento del braccio. A piena carica, è garantita la durata di carica massima.

Elementi di comando e funzioni



- 1 Lancetta delle ore
- 2 Lancetta dei secondi
- 3 Lancetta dei minuti
- 4 Corona
- 5 Indicatore della data
- 6 Indicazione del giorno della settimana

Impostazione dell'ora

Portare la corona in posizione C. Ciò ferma il movimento. Per un'impostazione precisa al secondo è consigliabile bloccare il movimento con la lancetta dei secondi sul 60. Ciò consente di posizionare la lancetta dei minuti al minuto esatto e di impostare l'ora desiderata. Per avviare la lancetta dei secondi, riportare la corona in posizione A e avvitarla.

Avvertenza importante:

Non effettuare nessuna correzione di data nel periodo tra le ore 20 e le ore 2 perché in tale periodo la data viene spostata automaticamente dal meccanismo ad orologeria e si potrebbe danneggiare il meccanismo di scatto.

Impostazione della data

Portare la corona in posizione B. Ruotando la corona in senso orario sarà possibile impostare la data. Se non si desidera effettuare altre impostazioni, riportare la corona in posizione A e riavvitarla.

Impostazione del giorno della settimana

L'orologio consente di impostare l'indicazione del giorno della settimana in tedesco o in inglese. Portare la corona in posizione B. Ruotarla in senso antiorario per impostare il giorno della settimana:

1 giro della corona = cambio della lingua

2 giri della corona = giorno successivo nella lingua impostata.

Riportare infine la corona in posizione A e avvitarla.



Informazioni tecniche

Calibro J800.4

- Movimento meccanico automatico con indicatore della data e giorno della settimana
- Carica a doppio senso
- Ricarica completa: almeno 27 rotazioni della corona
- 28.800 semi-oscillazioni / ora
- Riserva di carica 38 ore
- Antimagnetico a norma DIN 8309
- Antiurto: Nivachoc
- Bilanciere: Nichel dorato

Impermeabilità

Sigla	Avvertenze per l'uso				
	 Lavaggio, pioggia, schizzi	 Doccia	 Bagno	 Nuoto	 Immersione senza att- trezzatura (snorkeling)
nessuna sigla	no	no	no	no	no
3 BAR	sì	no	no	no	no
5 BAR	sì	no	sì	no	no
10 BAR	sì	sì	sì	sì	no
20 BAR	sì	sì	sì	sì	sì
30 BAR	sì	sì	sì	sì	sì

L'impermeabilità ai sensi della norma DIN è una caratteristica costruttiva che può essere influenzata da fattori esterni quali urti, variazioni di temperatura, raggi UV e dal contatto con cosmetici e detersivi (grassi e acidi). Lo stato "3-30 BAR" vale dunque solo per gli orologi nuovi. Consigliamo di far revisionare regolarmente l'orologio.

Informazioni generali

L'impermeabilità può essere influenzata da agenti esterni che possono far penetrare l'umidità nell'orologio. Consigliamo pertanto di far controllare regolarmente l'orologio dal proprio specialista Junghans. Anche gli interventi di assistenza e le riparazioni dei cinturini devono essere eseguiti da un laboratorio autorizzato Junghans.

Evitare il contatto diretto con profumi contenenti alcool, disinfettanti e detergenti chimici (ad esempio benzina o diluente per vernici), in quanto ciò riduce la durata del vetro, delle guarnizioni e del cinturino in pelle.

L'orologio è dotato di un cinturino di qualità sottoposto a svariati controlli nella nostra fabbrica. Se si sostituisce il cinturino è consigliabile utilizzare un cinturino della stessa qualità, preferibilmente un cinturino originale. L'orologio e il cinturino possono essere puliti con un panno asciutto o leggermente inumidito. I cinturini metallici vanno puliti preferibilmente con una piccola spazzola e acqua saponata.



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg
www.junghans.de · info@junghans.de